

ⓘ Тę planszę można wykorzystać jako utrwalenie liter po okresie alfabetyzacji (grupy początkujące) lub na pierwszych lekcjach jako przypomnienie liter (grupy kontynuujące naukę rosyjskiego). Oto kilka propozycji pracy z tą planszą.

**1. Играйте в «Зёрный глаз».**

Zagrajcie w „Bystre oczko”. (opis tej zabawy poniżej)

**2. Слушайте песню и указывайте на картинки.**

Słuchajcie piosenki i wskazujcie ilustracje.

**3. Спрашивайте: «Кто / Что это?» и отвечайте «Это...».**

Pytajcie: „Kto / co to jest?” i odpowiadajcie: „To (jest)...”.

**4. Назовите объекты, представленные на картинках в алфавитном порядке.**

Wymieńcie nazwy obiektów przedstawionych na ilustracjach w porządku alfabetycznym.

**5. Найдите картинки, представляющие объекты, которых нет в песне.**

Znajdźcie ilustracje przedstawiające obiekty, których nie ma w piosence. (karteczki z nazwami obiektów, których nie ma w piosence są zamieszczone na następnych stronach)

**+ 6. Посмотрите, запомните и запишите...**

Popatrzcie na plakat przez minutę, postarajcie się zapamiętać jak najwięcej obiektów przedstawionych na ilustracjach. Potem odwróćcie się i zapiszcie jak najwięcej nazw obiektów z planszy.

**Зёрный глаз** Bystre oczko

- Wydrukujcie karteczki z wyrazami (skorzystajcie z wariantu „A” albo „B” zamieszczonego na następnych stronach).
- Wytnijcie karteczki i pomieszajcie je.
- Rozłóżcie plakat tak, aby wszyscy mieli do niego dostęp, np. na ławce, a wy stańcie wokół niego.
- Obok plakatu połóżcie karteczki nadrukiem do góry.
- Zadanie polega na jak najszybszym dopasowywaniu podpisów do ilustracji w czasie słuchania piosenki.

**Подберите подписи к картинкам (как можно быстрее). Внимание! Картинок больше, чем слов.**

Dopasujcie podpisy do ilustracji (jak najszybciej). Uwaga! Jest więcej ilustracji niż wyrazów.

ⓘ Transkrypcja piosenki (w formie kompletnego tekstu oraz tekstu z lukami) zamieszczona jest na następnych stronach.



Wariant A

<b>А-А-А</b> АРБУЗ	<b>К-К-К</b> КОМПÓТ	<b>Х-Х-Х</b> ХУМУС
<b>Б-Б-Б</b> БУЛКА	<b>Л-Л-Л</b> ЛОДКА	<b>Ц-Ц-Ц</b> ЦИФРА
<b>В-В-В</b> ВОДА	<b>М-М-М</b> МЕТРО	<b>Ч-Ч-Ч</b> ЧАЙНИК
<b>Г-Г-Г</b> ГИТАРА	<b>Н-Н-Н</b> НОС	<b>Ш-Ш-Ш</b> ШКОЛА
<b>Д-Д-Д</b> ДЕТИ	<b>О-О-О</b> ОН	<b>Щ-Щ-Щ</b> ЩЕТКА
<b>Е-Е-Е</b> ЕВРОПА	<b>П-П-П</b> ПАРК	<b>ТВЁРДЫЙ ЗНАК</b>
<b>Ё-Ё-Ё</b> ЁЖ	<b>Р-Р-Р</b> РАДИО	<b>Ы-Ы-Ы</b> МЫЛО
<b>Ж-Ж-Ж</b> ЖАКЕТ	<b>С-С-С</b> СТОЛ	<b>МЯГКИЙ ЗНАК</b>
<b>З-З-З</b> ЗЕБРА	<b>Т-Т-Т</b> ТАКСИ	<b>Э-Э-Э</b> ЭКРАН
<b>И-И-И</b> ИГЛА	<b>У-У-У</b> УЛИЦА	<b>Ю-Ю-Ю</b> ЮМОР
<b>И КРАТКОЕ</b> ЙОГУРТ	<b>Ф-Ф-Ф</b> ФУТБОЛ	<b>Я-Я-Я</b> ЯБЛОКО



Wariant B

АРБУ́З	КОМПО́Т	ХУ́МУС
БУ́ЛКА	ЛО́ДКА	ЦИ́ФРА
ВОДА́	МЕТРО́	ЧАЙНИК
ГИТА́РА	НОС	ШКО́ЛА
ДЕ́ТИ	ОН	ЩЕ́ТКА
ЕВРО́ПА	ПАРК	ТВЕ́РДЫЙ ЗНАК
ЁЖ	РА́ДИО	МЫ́ЛО
ЖАКЕ́Т	СТОЛ	МЯ́ГКИЙ ЗНАК
ЗЕ́БРА	ТАКСИ́	ЭКРА́Н
ИГЛА́	У́ЛИЦА	Ю́МОР
ЙО́ГУРТ	ФУТБО́Л	ЯБЛОКО



Nazwy obiektów, których nie ma w piosence

МА́СЛО	ДОМ	МАК
МОСТ	ЛО́ЖКА	ТЕЛЕФÓН
МАЛÍНА	У́ХО	КА́ССА



Nazwy obiektów, których nie ma w piosence

МА́СЛО	ДОМ	МАК
МОСТ	ЛО́ЖКА	ТЕЛЕФÓН
МАЛÍНА	У́ХО	КА́ССА



Nazwy obiektów, których nie ma w piosence

МА́СЛО	ДОМ	МАК
МОСТ	ЛО́ЖКА	ТЕЛЕФÓН
МАЛÍНА	У́ХО	КА́ССА



Алфавит, алфавит тот,  
кто знает, пишет и читает. (x2)  
Повторяй и запоминай! (x2)

А-А-А	арбуз
Б-Б-Б	булка
В-В-В	вода
Г-Г-Г	гитара
Д-Д-Д	дети
Е-Е-Е	Европа
Ё-Ё-Ё	ёж
Ж-Ж-Ж	жакет

Алфавит, алфавит тот,  
кто знает, пишет и читает. (x2)  
Повторяй и запоминай! (x2)

П-П-П	парк
Р-Р-Р	радио
С-С-С	стол
Т-Т-Т	такси
У-У-У	улица
Ф-Ф-Ф	футбол
Х-Х-Х	хумус
Ц-Ц-Ц	цифра

Алфавит, алфавит тот,  
кто знает, пишет и читает. (x2)  
Повторяй и запоминай! (x2)

З-З-З	зебра
И-И-И	игла
И краткое	йогурт
К-К-К	компот
Л-Л-Л	лодка
М-М-М	метр
Н-Н-Н	нос
О-О-О	он

Алфавит, алфавит тот,  
кто знает, пишет и читает. (x2)  
Повторяй и запоминай! (x2)

Ч-Ч-Ч	чайник
Ш-Ш-Ш	школа
Щ-Щ-Щ	щетка
твёрдый знак	
Ы-Ы-Ы	мыло
мягкий знак	
Э-Э-Э	экран
Ю-Ю-Ю	юмор
Я-Я-Я	яблоко

Алфавит, алфавит тот, кто  
знает, пишет и читает. (x2)  
Повторяй и запоминай! (x4)



Алфавит, алфавит тот,  
кто знает, пишет и читает. (x2)  
Повторяй и запоминай! (x2)

А-А-А	арбуз
Б-Б-Б	.....
В-В-В	водá
Г-Г-Г	.....
Д-Д-Д	дéти
Е-Е-Е	Еврóпа
.....	ёж
Ж-Ж-Ж	жакéт

Алфавит, алфавит тот,  
кто знает, пишет и читает. (x2)  
Повторяй и запоминай! (x2)

З-З-З	зéбра
И-И-И	.....
И краткое	йóгурт
К-К-К	компóт
Л-Л-Л	.....
М-М-М	метрó
.....	нос
О-О-О	он

Алфавит, алфавит тот,  
кто знает, пишет и читает. (x2)  
Повторяй и запоминай! (x2)

П-П-П	.....
Р-Р-Р	ра́дио
С-С-С	стол
Т-Т-Т	.....
У-У-У	у́лица
Ф-Ф-Ф	.....
Х-Х-Х	хúмус
.....	цýфра

Алфавит, алфавит тот,  
кто знает, пишет и читает. (x2)  
Повторяй и запоминай! (x2)

Ч-Ч-Ч	ча́йник
Ш-Ш-Ш	.....
Щ-Щ-Щ	щётка
твёрдый знак	
Ы-Ы-Ы	мы́ло
мягкий знак	
Э-Э-Э	экра́н
.....	ю́мор
Я-Я-Я	яблоко

Алфавит, алфавит тот,  
кто знает, пишет и читает. (x2)  
Повторяй и запоминай! (x4)